



## CERTIFICAT DE FIN DE FORMATION

Vu :

- Le code du travail délivré en vertu de la Loi numéro 66-27 du 30 Avril 1966 et l'ensemble des textes qui l'amendent ou le complètent et notamment le Décret numéro 2011-51 du 6 Juin 2011.
- La Loi numéro 2008-10 du 11 Février 2008, relative à la Formation Professionnelle.
- Le Décret numéro 95-826 du 2 Mai 1995, relatif à la fixation de la liste des certificats Administratifs que le ministère de la formation professionnelle et d'emploi et les établissements et les institutions Publiques qui lui appartiennent peuvent les décerner à ceux qui s'en occupent.
- Les documents que l'intéressé a présenté à son inscription au centre de formation.
- Le Contrat de formation numéro : **316** daté le **22/09/2015**
- Le Procès-verbal de l'admission définitive des résultats de fin de formation numéro **053** daté le **22/06/2017** constatant que l'intéressé a passé avec succès toutes les épreuves.

Est remis :

À Monsieur : **Khairi MSALLEM**

Né le : **18/02/1998** à : **Bradaa**

Titulaire de la Carte d'Identité Nationale numéro : **11818578**

Diplôme : **Certificat de Fin de Formation**

Spécialité : **Menuiserie Aluminium**

Période de formation du **23 Juin 2015**

Jusqu'au **22 Juin 2017**

Promotion de la session : **Juin 2017**

Tunis la (date illisible)

Pour le Directeur Général et par délégation

(Signature)

Sceau humide et rond : *illisible*

Directeur du Centre

Signé : **Mourad BAKARI** (Signature)

Sceau humide et rond : *illisible*

Numéro : **029739**

Note : Ce Certificat est délivré une seule fois.

SS



Traduction de l'Arabe faite le 22/09/2022 par Maître BEN SALEM Nizar, traducteur et interprète assermenté près le Ministère de la Justice de la République Tunisienne, nommé à la Juridiction d'Appel de Monastir en vertu d'un arrêté du Ministère de la Justice du 7 Juin 2016, Tél : 50 381 680, Adresse : rez-de-chaussée, Immeuble El Khalil, rue Salem Bechir, cour de la gare de Monastir. Courrier électronique : [nizarbensalemtraducteur50381680@gmail.com](mailto:nizarbensalemtraducteur50381680@gmail.com)

République Tunisienne

Ministère de la Formation Professionnelle et de l'Emploi  
Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant



## CERTIFICAT

Monsieur **Khairi MSALLEM**, titulaire de la carte d'identité nationale numéro **11818578** a participé à la session de formation selon la méthode de :

**Gérez Mieux Votre Entreprise**  
**GERME**

Organisée par l'Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant et tenue à **Mahdia** du **10 Décembre 2018** jusqu'au **17 Décembre 2018**

Ce certificat est délivré à l'intéressé pour servir et valoir ce que de droit.

**Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant**

Directeur de l'Espace d'Initiative à Mahdia

Signé : **Chokri MECHRGUJ** (Signature)

Sceau humide et rond : *Ministère de la Formation Professionnelle et de l'Emploi - Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant*  
- Espace d'Initiative à Mahdia



*Traduction de l'Arabe faite le 23/09/2022 par Maître BEN SALEM Nizar, traducteur et interprète assermenté près le Ministère de la Justice de la République Tunisienne, nommé à la Juridiction d'Appel de Monastir en vertu d'un arrêté du Ministère de la Justice du 7 Juin 2016, Tél : 50 381 680, Adresse : rez-de-chaussée, Immeuble El Khalil, rue Salem Bechir, cour de la gare de Monastir. Courrier électronique : [nizarbensalemtraducteur50381680@gmail.com](mailto:nizarbensalemtraducteur50381680@gmail.com)*

République Tunisienne

Ministère de la Formation Professionnelle et de l'Emploi

Certificat d'Aptitude Professionnelle

Numéro : 

5	3
---	---

0	1	4	3
---	---	---	---

1	8
---	---

Le Ministre de la Formation Professionnelle et de l'Emploi certifie que :

Monsieur : **Khairi MSALLEM**

Né à : **Bradaa** le : **18 /02/1998**

Titulaire de la carte d'identité nationale numéro 

1	1	8	1	8	5	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

A prouvé une compétence professionnelle en spécialité : **Menuiserie d'aluminium, du fer et autres**

Suite à un examen professionnel.

Fait à Mahdia, le 26/03/2018

Pour le Ministre de la Formation Professionnelle et de l'Emploi et par ordonnance  
Directeur Régional de la Formation Professionnelle et de l'Emploi de Mahdia

Signé : *Noureddine HMIDA (Signature)*

Sceau rond et humide : *Ministère de la Formation Professionnelle et de l'Emploi -  
Direction Régionale de Mahdia*

❖ Le présent certificat est délivré une seule fois.



Traduction de l'Arabe faite le 22/09/2022 par Maître BEN SALEM Nizar, traducteur et interprète assermenté près le Ministère de la Justice de la République Tunisienne, nommé à la Juridiction d'Appel de Monastir en vertu d'un arrêté du Ministère de la Justice du 7 Juin 2016, Tél : 50 381 680, Adresse : rez-de-chaussée, Immeuble El Khalil, rue Salem Bechir, cour de la gare de Monastir. Courrier électronique : [nizarbensalemtraducteur50381680@gmail.com](mailto:nizarbensalemtraducteur50381680@gmail.com)



(Recto)

RÉPUBLIQUE TUNISIENNE  
CARTE D'IDENTITÉ NATIONALE



**11818578**

Nom : **MSALLEM**

Prénom (s): **Khairi**

**Ben Abdessalem Ben Belkher**

Date de naissance : **18 Février 1998**

Lieu de naissance : **Bradaa**



(Verso)

Nom et prénom de la mère : **KATTANI Mariem**

Profession : **Propriétaire d'un atelier de menuiserie aluminium**

Adresse : **Avenue Jérusalem Bradaa**

**Mahdia**

Empreinte du pouce droit du la titulaire en dessous de laquelle figure le numéro

**19033505**

**Tunis, le 31 Mars 2022**

Sceau humide et rond : *République Tunisienne*  
*Ministère de l'Intérieur- Emblème de la République*

02



11



Traduction de l'Arabe faite le 22/09/2022 par Maître BEN SALEM Nizar, traducteur et interprète assermenté près le Ministère de la Justice de la République Tunisienne, nommé à la Juridiction d'Appel de Monastir en vertu d'un arrêté du Ministère de la Justice du 7 Juin 2016, Tél : 50 381 680, Adresse : rez-de-chaussée, Immeuble El Khalil, rue Salem Bechir, cour de la gare de Monastir. Courrier électronique : [nizarbensalemtraducteur50381680@gmail.com](mailto:nizarbensalemtraducteur50381680@gmail.com)